

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
13 October 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия**Третий комитет**

Пункт 64 повестки дня

Улучшение положения женщин**Иордания, Канада, Мексика, Нигер и Словения: проект резолюции****Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 39/125 от 14 декабря 1984 года, в которой она создала Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в качестве отдельного и самостоятельного подразделения, имеющего автономный статус при Программе развития Организации Объединенных Наций, а также свою резолюцию 56/130 от 19 декабря 2001 года,

подтверждая Пекинскую платформу действий, принятую четвертой Всемирной конференцией по положению женщин¹, в которой признается особая роль Фонда в деле содействия расширению экономических и политических прав и возможностей женщин, и итоговые документы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»²,

приветствуя заявление, принятое Комиссией по положению женщин на ее сорок девятой сессии³, в котором подчеркнуто, что осуществление Пекинской платформы действий имеет важное значение для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

приветствуя также обязательство глав государств и правительств, собравшихся на Всемирном саммите Генеральной Ассамблеи 2005 года, поощрять равенство между мужчинами и женщинами и права и возможности жен-

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

² Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7 и исправление (E/2005/27 и Corr.1), глава I.A.

щин, как это определено в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года⁴,

ссылаясь на резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года о женщинах и мире и безопасности,

признавая важность Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵ и отмечая, что среди всех конвенций по правам человека больше всего государств участвует именно в этой Конвенции,

с удовлетворением отмечая вклад, который внес Фонд, оказывая поддержку инициативам государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, направленным на разработку и осуществление мероприятий, способствующих обеспечению равноправия мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин,

ссылаясь на свою резолюцию 59/250 от 22 декабря 2004 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на согласованные выводы 1997/2 Экономического и Социального Совета и резолюцию 2004/4 Совета от 7 июля 2004 года о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций,

приветствуя резолюцию 2005/54 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2005 года, озаглавленную «Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин»,

отмечая важное значение работы Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин по обеспечению политического и программного руководства, как это предусмотрено в приложении к резолюции 39/125,

1. *приветствует* записку Генерального секретаря о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, содержащую ориентированный на конкретные результаты доклад о прогрессе в деле осуществления его многолетних рамок финансирования на 2004–2007 годы⁶,

2. *выражает признательность* Фонду за то, что он уделяет первоочередное внимание стратегическим программам в своих четырех тематических областях работы: сокращение масштабов феминизации нищеты, искоренение насилия в отношении женщин, прекращение и сокращение масштабов распространения ВИЧ/СПИДа и достижение равенства женщин и мужчин в условиях демократического правления в странах, переживших конфликт, и поддержке новаторского программирования в контексте Пекинской платформы действий¹, а также обязательствам, взятым в ходе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи² и сорок девятой сессии Комиссии по положению женщин⁷;

⁴ Резолюция 60/1.

⁵ United Nation, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁶ A/60/274.

⁷ E/CN.6/2005/2.

3. *с удовлетворением отмечает* расширение совместной деятельности Фонда и Программы развития Организации Объединенных Наций, а также Управления Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин Отдела по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин и призывает эти органы продолжать совместные усилия;

4. *призывает* Фонд продолжать вносить вклад в процессы согласования и координации реформы Организации Объединенных Наций путем укрепления партнерских отношений с другими фондами, программами и организациями системы Организации Объединенных Наций посредством поощрения прав человека женщин и актуализации аспекта равенства женщин и мужчин в политике, руководящих принципах и механизмах, разрабатываемых Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития;

5. *признает* усилия Фонда по укреплению аспекта равенства женщин и мужчин в процессах разработки, осуществления и оценки стратегий борьбы с нищетой, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и настоятельно призывает Фонд поддерживать эти процессы;

6. *призывает* Фонд содействовать укреплению и координации действий в области обеспечения равенства женщин и мужчин на страновом уровне, включая пропаганду и укрепление потенциала групп по вопросам равенства женщин и мужчин в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций;

7. *настоятельно призывает* с этой целью систему Организации Объединенных Наций использовать технический опыт и опыт в области координации Фонда в том, что касается вопросов равенства женщин и мужчин, при осуществлении усилий по актуализации этой проблематики в основной деятельности самого Фонда;

8. *принимает к сведению* деятельность, осуществляемую Фондом во исполнение резолюции 56/130 Генеральной Ассамблеи, в том числе в отношении последствий вооруженных конфликтов для женщин и роли женщин в области миростроительства, и поддержку, которую он оказывает участию женщин в мирных процессах, и настоятельно призывает Фонд наращивать свои усилия и укреплять потенциал в поддержку скоординированного подхода системы Организации Объединенных Наций к усилению гендерной справедливости в вопросах укрепления мира и восстановления и реконструкции в период после конфликтов;

9. *призывает* Фонд, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент по политическим вопросам продолжать в этой связи консультации и сотрудничество между собой, а также между ними и государствами-членами, региональными организациями и другими партнерами Организации Объединенных Наций в отношении этой деятельности;

10. *подчеркивает* важное значение Целевого фонда в поддержку деятельности по ликвидации насилия в отношении женщин, учрежденного резо-

люцией 50/166 от 22 декабря 1995 года, в качестве важной меры в ответ на глобальную обеспокоенность, выраженную в ходе пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по поводу продолжающегося насилия и преступлений в отношении женщин во всех районах мира, и настоятельно призывает все правительства, неправительственные организации и государственный и частный секторы рассмотреть вопрос о внесении или увеличении взносов в Целевой фонд;

11. *призывает* Фонд продолжать содействовать достижению целей и выполнению задач в области обеспечения равенства женщин и мужчин и расширения прав и возможностей женщин, изложенных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом⁸, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой специальной сессии, тесно работая с теми женщинами, которые пострадали от ВИЧ/СПИДа или инфицированы ВИЧ, в интересах укрепления их потенциала по оказанию воздействия на программы и политику, опираясь на его партнерские связи в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности связи с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

12. *призывает также* Фонд отвечать на просьбы стран, касающиеся разработки и укрепления механизмов повышения подотчетности за обеспечение равенства женщин и мужчин, в том числе за счет создания потенциала правительств для анализа бюджетов с учетом гендерных аспектов и для использования данных с разбивкой по полам в качестве основы разработки учитывающей гендерные аспекты государственной политики;

13. *приветствует* роль Фонда в пропаганде стратегической важности расширения прав и возможностей женщин во всех регионах, в которых он функционирует, и с удовлетворением отмечает расширение программной деятельности Фонда в Африканском регионе;

14. *призывает* Фонд укреплять сотрудничество с государствами-членами и с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с неправительственными организациями и оказывать помощь в целях выполнения обязательств в отношении равенства женщин и мужчин, содержащихся в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года⁴;

15. *призывает также* Фонд продолжать оказывать помощь правительствам в осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵ в целях укрепления равенства между женщинами и мужчинами на всех уровнях, включая укрепление сотрудничества между правительствами и гражданским обществом, особенно с женскими организациями, и поддержку усилий по выполнению положений заключительных замечаний Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

16. *с удовлетворением признает* увеличение взносов в основные и особенно в неосновные ресурсы Фонда со стороны государств-членов, частных организаций и фондов, которые, увеличив взносы, продемонстрировали свою приверженность делу решения проблем, которыми занимается Фонд;

⁸ Резолюция S-26/2.

17. *настоятельно призывает* в этой связи государства-члены, частные организации и фонды, которые внесли взносы в Фонд, продолжать вносить в него финансовые взносы и рассмотреть возможность их увеличения и настоятельно призывает других, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность вносить взносы в Фонд, в частности для того, чтобы позволить ему достичь целевых показателей в отношении объема основных ресурсов его многолетних рамок финансирования.
